



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de GOSSIP (Christopher), MINEL (Emmanuel), « Glossaire », *Théâtre complet*, Tome IV, CORNEILLE (Thomas), p. 723-736

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-10617-3.p.0723](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-10617-3.p.0723)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2021. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Abréviations

- A. *Dictionnaire de l'Académie française*, 2 vol., Paris, Vve de J.-B. Coignard et J.-B. Coignard, 1692.
- C *Camma reine de Galatie*.
- F. Antoine Furetière, *Dictionnaire universel*, 3 vol., La Haye et Rotterdam, Arnout & Reinier Leers, 1690. Réimpr. Genève, Slatkine Reprints, 1970.
- GD *Le Galant doublé*.
- M *Maximian*.
- PD *Persée et Démétrius*.
- R. Pierre Richelet, *Dictionnaire françois*, Genève, J. H. Widerhold, 1680. Réimpr. Hildesheim et New York, G. Olms, 1973.
- S *Stilicon*.

- Abaissier : déposer (S 626).
- Abattu : rabattu, fermé (GD 118).
- Abîmer : plonger (S 2007).
- Abjurer : désavouer, renoncer à ses liens avec, se dédire de ses serments (GD 1784).
- Abord : arrivée (M 912, 1326).
- Abord, d' : aussitôt, dès le début (C 1766 ; M 123, 1958 ; PD 2061).
- Abus : erreur, illusion (S 1125 ; C 1218, 1387, 1850 ; PD 1461) ; pratique ou idée qui sort de l'usage et ainsi tend soit au scandale, soit simplement à l'erreur (GD 658).
- Abuser : tromper, mettre dans l'erreur (S 146, 221, 551, 1067, 1108, 1173, 1783 ; C 485).
- Abuser (s') : se tromper (C 1769).
- Abuser de : faire un usage condamnable de (S 1469 ; C 436 ; PD 1024, 1094).
- Accident : événement malheureux (S 1920) ; événement fortuit (C 245).
- Achever : réaliser (PD 59, 237, 1714, 1731).
- Admirer : considérer avec stupeur (S 1621 ; C 998 ; M 1150 ; PD 777, 1153).
- Adorable : digne d'être adoré (C 865).
- Adresse : ruse, fourberie (C 1025 ; PD 1072, 1457).
- Affecter : manifester un sentiment sincère ou feint (S 484 ; M 315, 1837).
- Affecter de : chercher à, aimer à (M 378).
- Affranchir (s') : s'empêcher (C 1764).
- Aigreur : colère, hostilité, irritation (S 174, 589, 639 ; C 114, 255, 281, 347, 1547 ; M 385, 1145 ; PD 8, 54, 326, 468, 742, 835, 874, 1435).
- Aigrir : exaspérer, irriter (S 74, 94, 599 ; C 514 ; M 99, 255, 634 ; PD 35, 83, 109, 312, 384, 742, 1055, 1342, 1535) ; rendre plus violent (M 255).
- Ailleurs : à quelqu'un d'autre (S 834).
- Ailleurs, d' : par ailleurs (M 938, 1237, 1763).
- Air : manière d'agir (PD 371).

- Alarme : agitation, émotion causée par une attaque ennemie (*S* 121). Alarmes : inquiétudes (*PD* 981, 1130, 1773).
- Alors que : lorsque (*M* 490, 1634).
- Amorce : attrait, séduction, chose qui attire (*S* 513 ; *C* 157 ; *M* 1480).
- Amusement : occupation (*C* 327).
- Aposter : placer pour exécuter quelque chose, le plus souvent quelque chose de mal (*S* 1344).
- Appareil : préparatifs solennels (*C* 1194).
- Appas : attrait, charme (*C* 399, 491, 879, 1363 ; *M* 179, 271, 1139, 1203, 1481) ; délice (*C* 1683) ; ce qui sert à tromper, artifice, ruse (*M* 1417).
- Appui : protection (*PD* 587, 663).
- Appuyer : encourager (*PD* 1533).
- Armer : prendre les armes (*S* 1093 ; *C* 159).
- Arrêter : décider (*GD* 245, 142) ; retenir, inviter amicalement à rester (*GD* 1117).
- Art : habileté (*PD* 595, 1122).
- Artifice : ruse, fraude, tromperie, adresse (emploi plus général qu'en français moderne) (*S* 697, 841, 1078, 1530, 1641, 1697 ; *C* 368, 1242, 1661 ; *M* 1017, 1110, 1214, 1327, 1487, 1879).
- Assassiner (sens figuré) : accabler (*M* 509).
- Assez : beaucoup (*C* 545, 1524).
- Assurance, en : en sûreté, en sécurité (*PD* 1161).
- Assurer : mettre en sécurité (*S* 1639, 1640).
- Assurer (s') : se rendre maître (*S* 799, 804, 904).
- Atteinte : blessure amoureuse (*S* 466) ; coup qui fait souffrir (*S* 1878).
- Attendre à : attendre pour, différer pour (*PD* 1829).
- Attentat : entreprise criminelle, acte commis au mépris des lois (*S* 359, 431, 588 [usage précieux], 590 [usage précieux], 683, 715, 823, 851, 887, 999, 1034, 1207, 1393, 1480 [usage précieux], 1492, 1523, 1620, 1718, 1727, 1747, 1795, 1798, 2001) ; *C* 154, 237, 423, 467, 970, 1041, 1066, 1123, 1260, 1323, 1788, 1919 ; *PD* 2, 84, 167, 466, 499, 515, 567, 692, 727, 1056, 1496, 1883, 1907).
- Attenter : tenter, entreprendre un acte hostile (*S* 1131, 1307, 1635, 1744 ; *C* 1076 ; *PD* 1073).
- Attenter sur : commettre un attentat contre (*S* 766, 1012).
- Attester : prendre à témoin (*C* 637, 1033).
- Auguste : qui inspire un grand respect, de la vénération ou qui en est digne (*C* 213).
- Aussi : ainsi, de même (*C* 1471 ; *M* 89, 957, 1155).
- Aussi bien : en tout état de cause, d'ailleurs (*S* 1474 ; *PD* 257).
- Autoriser : justifier, légitimer (*S* 764) ; approuver (*PD* 1150, 1268, 1464, 1886).
- Autoriser (s') : prendre de l'autorité (*PD* 1502).
- Avancé : prématuré (*PD* 526, 1329).
- Avancer : hâter la réalisation de (*S* 1655, 1795).
- Avantage : prérogative (*M* 58).
- Avérer : prouver, vérifier (*C* 1742).
- Aveu : approbation, autorisation, consentement donné (*S* 178, 201, 226, 320, 471, 548 ; *C* 188, 355, 459, 664, 713 ; *PD* 211, 1023, 1230, 1426, 1876, 1886) ; déclaration d'amour (*C* 381, 416, 808, 1241) ; révélation, déclaration (*C* 488, 603, 634, 933, 951, 1308, 1349).
- Aviser à : réfléchir, songer à (*C* 1187).
- Avouer : approuver, autoriser (*S* 532, 1284, 1919 ; *C* 268, 1086, 1378 ; *M* 1672).
- Badin : charmeur, causeur, mais peu sérieux (*GD* 270).
- Bailler. Bailler belle : charger lourdement, d'où mentir trop manifestement (*GD* 1275).

- Bailler doux : charger faiblement, d'où tromper en douceur, avec prudence (*GD* 1122). Bailler d'une : donner à porter, d'où : faire croire (*GD* 136).
- Balance : hésitation, incertitude (*S* 1728 ; *M* 61, 1094).
- Balance, en : en examen (*PD* 177, 949).
- Balancer : hésiter, peser (*S* 441, 967 ; *C* 79, 931 ; *M* 286, 543 ; *PD* 83, 129, 1480) ; rendre incertain (*S* 539) ; cacher (*S* 1875).
- Barbare : cruel, impitoyable (*PD* 34, 2006).
- Batterie : dispositif de bataille, part du dispositif qui concerne les armes à feu et qui, en fonction de l'évolution tactique de la journée, est parfois amené à changer de position. Changer de batterie (sens métaphorique) : prendre d'autres dispositions (*GD* 944).
- Baye. Donner la baye : tromper pour détromper ensuite et laisser bouche bée (*GD* 759).
- Besoin, au : dans une situation difficile (*M* 1095).
- Bonhomme : homme d'un certain âge et placide mais dont l'autorité sociale ou familiale est reconnue, conformément à l'étymologie d'homme de bon renom (*GD* 1828).
- Bonté : acte de bienveillance (*PD* 1094).
- Bragues : culottes, fond de culottes (*GD* 816).
- Brave : fanfaron (*GD* 175) ; de belle apparence (*GD* 1930).
- Brigue : intrigue pour obtenir un avantage ; parti, ceux qui participent à une cabale (*C* 437 ; *M* 129 ; *PD* 173, 637, 1063).
- Briguer : chercher à obtenir (*C* 85).
- Bruit : rumeur (*GD* 344, 1129, 1675, 1731).
- Brûler : (fig.) être enflammé d'amour pour quelqu'un (*C* 19, 41, 270, 399).
- Cabinet : « le lieu le plus retiré dans le plus bel appartement des palais, des grandes maisons. Un appartement royal consiste en salle, antichambre, chambre et cabinet » (F). (*S* 680, 924, 1663, 1770, 1825 ; *M* 770).
- Caractère : marque, empreinte (*S* 1305) ; signature, écriture (*PD* 1897).
- Casser. Casser aux gages : renvoyer sans payer les jours déjà effectués (*GD* 860).
- Cause. À cause que : parce que (*S* 586).
- Cependant : pendant ce temps, en attendant (*S* 294, 1209).
- Cervelle, mettre en : inquiétude d'esprit (*GD* 31).
- Chagrin : hostilité (*S* 506) ; inquiétude, mauvaise humeur, irritation (*S* 670, 1259 ; *C* Épître, 87, 113, 329, 812, 1081) ; tourment, souffrance (*M* 403, 421, 1135).
- Chaleur : ardeur (*S* 289 ; *C* 107) ; zèle, empressement (*S* 880 ; *PD* 1270).
- Charger : accuser (*C* 1216).
- Charme : sortilège, puissance magique, enchantement (*S* 144, 221, 1263, 1336 ; *M* 235, 307, 393, 554, 604, 676, 789, 1020 ; *PD* 425, 1120, 1129, 1269, 1425, 1465, 1774).
- Charmer : ensorceler, séduire (*S* 83, 281, 473, 631, 1205 ; *C* 15, 631 ; *M* 34, 35, 219, 259, 787 ; *PD* 347, 1003, 1124, 1301, 1326).
- Clartés : renseignements, explications, idées (*S* 1023, 1315, 1428, 1643, 1721 ; *C* 177, 1719 ; *M* 1180, 1375, 1630, 1890 ; *PD* 1141, 1900, 1916).
- Clôture. Mettre en clôture : enfermer, mettre en prison (*GD* 1499).
- Cœur : courage, vaillance (*S* 432).
- Coffré : enfermé, mis en prison (*GD* 1490).
- Comblé : accablé (de biens ou de maux) (*PD* 1415).
- Comme : comment (*S* 274).

- Compassive : qui éprouve de la compassion (*GD* 1020).
- Conférence : conversation, entretien privé (*S* Épître).
- Confondre : troubler, bouleverser (*S* 203, 943 ; *C* 653, 819, 919, 981, 1664) ; brouiller (*S* 972) ; mêler intimement (*S* 1100) ; réduire au silence (*C* 1496) ; identifier (*C* 152).
- Confondre (se) : se troubler (*S* 1714).
- Confus : hésitant, incertain (*C* 419).
- Connaître : comprendre (*S* 69, 1780 ; *C* 771, 1709 ; *M* 785, 1532, 1704) ; savoir (*S* 309, 937, 1881 ; *C* 65, 338, 1531 ; *M* 1217, 1927 ; *PD* 21, 176, 394, 691, 1090, 1309, 1654) ; reconnaître (*S* 1205, 1377, 2003 ; *M* 377, 1100, 1924 ; *PD* 321, 666, 1145).
- Conseil : dessein, résolution (*S* 457, 534, 621 ; *C* 90 ; *M* 689, 857, 1234 ; *PD* 277) ; avertissement, recommandation (*C* 1675).
- Conspirer : projeter, tramer (*S* 1585).
- Constance : fermeté d'âme (*C* 609).
- Constant : indubitable, avéré (*C* 147, 774).
- Consulter : tenir compte de, examiner, considérer (*S* 139, 218, 772 ; *M* 40, 736) ; conférer avec, délibérer avec (*M* 771, 854, 900, 1228).
- Consulter (se) : délibérer avec soi-même (*C* 450, 1799).
- Convaincu : rendu coupable (*PD* 682).
- Coquine : fém. de coquin, voleur de grands chemins qui portait par tromperie la coquille Saint-Jacques des pèlerins de Compostelle, d'où trompeur, rusé, enjôleur (*GD* 891).
- Coup : action frappante, extraordinaire (bonne ou mauvaise) (*C* 133, 298, 401, 679, 836, 917, 1063, 1085, 1136, 1273, 1327, 1403, 1585, 1711, 1741, 1786, 1827, 1978 ; fois (*C* 1480).
- Courage : cœur (*S* 435, 790 ; *C* 246, 690, 1706 ; *M* 86, 181, 571 ; *PD* 30, 73, 185, 306, 854) ; fierté, orgueil (*S* 559, 1310, 1521).
- Couronner : récompenser (*C* 1418).
- Couvert : dissimulé (*PD* 301).
- Couvrir : cacher (*S* 980).
- Crédit : influence (*PD* 651).
- Creuse : peu nourrissante (*GD* 1252).
- Crime : tache, faute grave (*S* 114, 200).
- Darder : envoyer ses dards, pointer vers, regarder avec une intensité séductrice (*GD* 893).
- Déchargée : plus fine, plus mince, moins grosse (*GD* 1075).
- Découvrir : faire apparaître, mettre en évidence, exposer (*M* 83, 723, 831, 898, 982, 1031, 1055, 1418, 1501, 1626, 1650, 1915).
- Décret : décision, volonté d'une puissance supérieure (*PD* 155).
- Dedans (adverbe employé comme préposition) : dans (*S* 1825, 1943).
- Dédire (se) : rétracter ses erreurs (*S* 1282).
- Déduper (néologisme comique) : détromper (*GD* 1744).
- Défaut. Au défaut de : à la place de (*C* 416, 1841).
- Déférer : accorder, attribuer (*S* 1444 ; *C* 312, 730).
- Dégager : désengager (*GD* 1111, 1459).
- Dégrenader (se) (néologisme comique) : déchoir du statut de Grenadin, habitant de Grenade (*GD* 950).
- Déguisement : action de feindre (*PD* 1157).
- Déguiser : dissimuler (*PD* 2).
- Déloger (remotivation comique du sens étymologique) : sortir du logis, partir (*GD* 773), faire sortir (*GD* 882).
- Démentir : agir contrairement à (*S* 240, 241, 592) ; nier la vérité de (*S* 926) ; désavouer (*S* 1529).
- Déplaisir : profonde douleur, désespoir (*S* 307, 598 ; *C* 233, 499, 1364, 1557, 1781 ; *M* 855, 1513).

- Déplorable : digne de compassion, de pitié (*S* 986, 1878; *C* 1417; *M* 270, 529, 1584; *PD* 1739).
- Desçu, à son : à son insu (*S* 1986).
- Désordre : état de désarroi (*S* 789; *C* 890; *M* 293, 761, 1128, 1336, 1669; *PD* 277).
- Dessus (adverbe employé comme préposition) : sur (*S* 1051, 1757).
- Développer : éclaircir, révéler (*S* 1739).
- Devoir : hommage (*PD* 291).
- Devoir à quelqu'un : lui avoir des obligations morales ou sociales (*S* 204).
- Diable. Faire le diable à quatre : créer du désordre en faisant du bruit et en jouant des mauvais tours (*GD* 1488).
- Différer : tarder (*S* 343, 803, 1064).
- Disgrâce : malheur, infortune, déception (*S* 561, 600, 737, 808, 913, 929, 941, 1689; *C* 217, 358, 873, 992, 1577, 1674; *M* 89, 254, 625, 668, 769, 809, 885, 1118; *PD* 1287, 1410, 1878, 1958, 1986).
- Dispenser : autoriser (*S* 773).
- Dispenser (se) : se mettre à contribution, faire effort, se déplacer en vue de (*GD* 1571); se disposer (*C* 1518); se permettre, se laisser aller (*M* 508).
- Doigt : mesure d'ancien régime valant environ 1,85 cm (*GD* 1074, 1738).
- Dolent : qui semble souffrir, être triste ou sans force (*GD* 1123).
- Doublé : dédoublé, redoublé (*GD* 1050, 1314).
- Doute, sans : assurément, sans aucun doute (*S* 130, 798, 934, 1037, 1773, 1781; *C* Épître, 335, 361, 473, 844, 1065, 1567, 1584, 1877, 1889; *M* 446, 645, 820, 988, 1314, 1775, 1868; *PD* 63, 107, 513).
- Douter : se demander (*S* 1282).
- Droit. Avoir droit de : être capable, susceptible de (*M* 35, 199, 318, 344, 411, 428, 636, 655, 779, 1004, 1249, 1280, 1384, 1394, 1437, 1525, 1617, 1674, 1709, 1813). Prendre droit : se permettre, avoir la hardiesse (*S* 608).
- Éblouir : tromper, séduire par de fausses raisons (*S* Épître, 1112, 1675; *GD* 842; *C* 128, 157, 761, 1039, 1242; *PD* 744, 1141, 1900).
- Échauffer : stimuler, animer (*M* 103).
- Éclat : expression bruyante d'un sentiment (*S* 1407; *C* 227, 307, 348, 847, 1051, 1124, 1259, 1652; *M* 42, 619, 908, 920, 1401, 1695; *PD* 256, 370, 531, 801, 908, 1177, 1231, 1484, 1599, 1677, 1908, 2051); divulgation, action de révéler (*S* 845, 881, 1657; *M* 969, 1132, 1850); situation brillante, gloire, renommée (*C* Épître, 6, 468, 683, 1339; *M* Épître, 53, 261, 391, 436, 462, 545, 638, 667, 998, 1198, 1468, 1480, 1581, 1857, 1899; *PD* 311, 432, 475, 489, 862, 871, 959, 965, 1038, 1127, 1147, 1263, 1536); rumeur, scandale (*M* 145, 671, 960; *PD* 1610).
- Éclat, faire : attirer l'attention (*S* 684; *M* 887).
- Éclatant : qui frappe l'esprit (*S* 371, 737).
- Éclater / Faire éclater : faire paraître du ressentiment, s'emporter bruyamment (*S* 140, 175); révéler de façon retentissante, aux yeux de tous (*M* Épître, 539, 763, 803, 988, 1039, 1262, 1446, 1706; *PD* 32, 257, 324, 848, 1447, 1710, 1940, 1978).
- Effet : succès, réalisation (*S* 447, 1656, 1841; *C* 923; *PD* 852, 1076).
- Effet, en : en réalité (*S* 1075, 1160, 1348; *M* 102, 750; *PD* 153, 1236).
- Effort : effet, résultat (*C* 823, 915, 1327, 1579, 1639, 1927; *PD* 1039); atteinte, coup (*C* 930, 961, 1286, 1599, 1667).
- Effort. Faire effort à : s'efforcer de (*S* 1618; *C* 47; *M* 1180).
- Égal : indifférent (*M* 1104).

- Élever : louer, vanter (*S* 1077).
- Embrassement : étreinte (*S* 1813).
- Embrasser : étreindre (*S* 135, 1799); saisir, accepter (*C* 90); se charger de (*M* 140).
- Empire : commandement, autorité absolue, domination (*S* Épître, 6, 109, 401, 533; *C* 497, 629, 1492; *M* Épître, 467, 1166, 1835; *PD* 78, 206, 958, 1352, 1398, 1474, 1560).
- Emporter (s') : se laisser aller (*S* 748; *C* 550).
- Empressement : manœuvre (*C* 487).
- Endioniser (s') (néologisme comique) : se faire passer pour Don Dionis (*GD* 710).
- Engager : entraîner irrésistiblement, séduire (*S* 209; *C* 934, 1016); mettre en gage, d'où promettre, faire une promesse contraignante. Il me doit engager : il doit me pousser à lui faire une promesse (*GD* 530).
- Ennuï : chagrin, désespoir, tourment insupportable (*S* 1232, 1550, 1608, 2007; *C* 291, 1857, 1979; *M* 211, 551, 603, 722, 875, 883, 916, 1127, 1345, 1553, 1829; *PD* 53, 1093, 1212, 1405, 2074).
- Ennuyé : accablé de tristesse (*C* 1733).
- En suite de : à la suite de, après (*S* 1891).
- Entreprendre : attaquer, conspirer, chercher à faire périr (*S* 397, 449, 845, 902, 917, 1021, 1986; *C* 842, 1128, 1132, 1401; *M* 133, 161, 842, 1013, 1212, 1250, 1492, 1923; *PD* 355).
- Entreprise : attaque, attentat (*S* 429, 445, 675, 778, 809, 830, 1053, 1145, 1209, 1669, 1686, 1766, 1868; *C* 970, 1004, 1054, 1462, 1561, 1745, 1765; *M* 109, 749, 761, 822, 833, 979, 1008, 1094, 1229, 1266, 1356, 1418, 1463, 1696, 1720, 1759; *PD* 129, 1750); dessein bien arrêté (*PD* 245).
- Envier : ne pas accorder, refuser (*M* Épître, 346).
- Éprouver : trouver par expérience, juger (*C* 1126).
- Essayer : mettre à l'épreuve (*PD* 776).
- Estime : gloire, bonne réputation (*S* 417).
- Étonnement : épouvante, effroi (*M* 1322).
- Étonner : « causer à l'âme de l'émotion, soit par surprise, soit par admiration, soit par crainte » (*F.*); ébranler : (*S* 72, 133, 351, 458, 491, 520, 759, 790, 1147, 1310, 1331, 1349, 1482, 1543, 1605, 1612, 1671; *C* Épître, 126, 242, 401, 514, 793, 813, 1062, 1165, 1305, 1583, 1701; *M* 55, 279, 425, 945, 1072, 1114, 1237, 1635; *PD* 38, 368, 1350, 1514, 1525, 1605, 1625).
- Étourdir : causer de la stupeur (*S* 1835).
- Étude : soin particulier, zèle (*C* 1256, 1742; *PD* 161).
- Étudier (s') : s'attacher, s'appliquer (*S* 739).
- Exact : parfait (*S* 847).
- Excès : violence extraordinaire d'un sentiment (*S* 2, 574, 1970).
- Exciter : pousser (*M* 656).
- Exempt : représentant de l'autorité royale, sous-officier préposé aux arrestations (*GD* 1106, 1477).
- Exorable : « qui se laisse vaincre et persuader par les raisons, les prières ou la compassion » (*F.*) (*C* 866).
- Expliquer : découvrir (*S* 706).
- Expliquer (s') : se déclarer (*C* 192).
- Fâcheux : dur, pénible à supporter (*PD* 78).
- Facile : conciliant, complaisant (*M* 565); favorable, propice (*M* 694).
- Faire : rendre (*S* 1408); causer (*S* 1786).
- Falloir. S'il faut que : s'il est vrai que (*M* 381).
- Fat : qui n'a pas le goût bon, sot, qui n'a pas de goût, fade (*GD* 1905).
- Fatal : marqué par le destin (*M* 217, 275, 631, 1689, 1942; *PD* 155, 451, 1162).
- Fatalité : déroulement des événements selon l'ordre du destin, de la providence (*S* 2023).

- Fer : arme, épée, poignard (*S* 2047). Fers : esclavage, servitude (*PD* 572, 772, 1626, 2072).
- Feu : amour, passion (fréquent au singulier et au pluriel dans la langue poétique) (*S* 243, 319, 465, 472, 493, 513, 574, 594, 646, 1203, 1301, 1458; *C* 187, 195, 222, 356, 399, 415, 487, 556, 570, 663, 698, 719, 1901; *M* 316, 338, 351, 374, 375, 398, 409, 471, 574, 699, 788, 939, 1068, 1097, 1143, 1147, 1295, 1350, 1533; *PD* 199, 1209, 1257, 1310, 1386, 1685, 1694, 1997, 2009, 2039).
- Fier : cruel, violent, emporté (*C* 367, 582, 1044, 1349); farouche (*C* 803, 1300).
- Fièremment : violemment (*M* 1606).
- Fierté : rigueur, manières dédaigneuses, insensibilité (*S* 8, 30, 72, 98, 152, 254, 280, 307, 321, 329, 458, 503, 536, 1046, 1152, 1154, 1296, 1391, 1445, 1460, 1922; *C* 126, 131, 257, 1120); cruauté, sauvagerie (*M* 1952; *PD* 81, 1614); sentiment élevé de la dignité de l'honneur (*C* 1001, 1239, 1666).
- Figure : semblable, sosie, double (*GD* 1494, 1775).
- Flamme : amour (*S* 2, 110, 163, 179, 210, 527, 563, 581, 638, 1045, 1914, 1934; *C* 53, 91, 179, 189, 354, 370, 395, 495, 529, 707, 829, 860, 940, 1230, 1241, 1682, 1721, 1773, 1914; *M* 45, 91, 222, 294, 502, 935, 1137, 1399, 1432, 1804; *PD* 205, 227, 237, 285, 341, 353, 379, 877, 891, 921, 1109, 1150, 1322, 1325, 1338, 1357, 1397, 1775, 1785, 1845, 1937, 1949, 1965, 2014).
- Flatter : favoriser, encourager (*S* 61, 247, 332, 1085, 1260, 1630; *C* 105, 354, 701, 1125, 1230, 1372); séduire, faire plaisir (*C* Épître, 233, 265, 293, 382, 413, 659, 764, 811, 1138, 1298, 1539, 1959; *M* Épître, 99, 139, 382, 459, 475, 525, 545, 879, 1020, 1232, 1261, 1720, 1871); tromper, faire illusion (*S* 1441; *C* 546, 1789; *PD* 183, 323, 353, 578, 650, 1166, 1279, 1303, 1355, 1810, 1898, 1951, 1977); apaiser, soulager (*C* 1821); vanter (*C* 11, 1942).
- Flatter de : entretenir dans l'espérance trompeuse de (*S* 33; *C* 139, 433, 751; *PD* 896, 996, 1019, 1244, 1347, 1703, 1709, 1856).
- Flatteur : agréable mais trompeur (*M* 1139).
- Fleurette : pièce de monnaie médiévale ornée de la fleur de lys, et à quoi renvoie l'expression « compter fleurette », devenue ensuite plus poétiquement « conter fleurette » (« débiter fleurette » *GD* 762, 1651).
- Flexible : docile (*C* 564).
- Foi : loyauté, parole donnée, amour (*S* 103, 267, 394, 492, 724, 1020, 1064, 1079, 1167, 1379, 1387, 1403, 1508, 1674, 1800, 1830, 1927, 1972; *C* 28, 56, 104, 135, 143, 175, 243, 263, 271, 365, 372, 490, 547, 639, 687, 711, 791, 1068, 1495, 1591, 1616, 1623, 1868, 1922, 1955; *M* 39, 67, 72, 237, 351, 415, 447, 567, 590, 675, 767, 775, 1062, 1121, 1240, 1315, 1517; *PD* 27, 123, 172, 251, 287, 551, 599, 635, 713, 723, 764, 773, 799, 820, 927, 944, 967, 1015, 1047, 1079, 1119, 1161, 1223, 1251, 1267, 1299, 1364, 1365, 1373, 1384, 1398, 1407, 1452, 1458, 1703, 1722, 1723, 1775, 1803, 1838, 1845, 1892, 1903, 1950, 1975, 1995); preuve (*C* 1243). Faire foi de : établir, prouver (*C* 775).
- Force. Par force : malgré soi (*S* 66, 76).
À force ouverte : avec une violence manifeste (*PD* 20).
- Forcer : surmonter, triompher de (*C* 51; *PD* 1096, 1110, 1550).
- Forcer de : contraindre à (*M* 453, 700, 899, 1287, 1426).

- Forger : fabriquer, inventer (*GD* 1076).
- Foudre : « Se dit figurément de la colère de Dieu, ou des Rois » (F.) (C 410, 894, 1033, 1058, 1190). Coup de foudre : événement subit et désastreux (*S* 594, 2006).
- Foudroyer : manifester une grande colère (C 1202).
- Fourbe (n. f.) : tromperie, ruse, fourberie (*GD* 117, 157, 778, 857, 940, 1469, 1614, 1669).
- Franchise : indépendance, en parlant d'amour (*S* 493).
- Frénésies : chimères de l'esprit, idées folles (*GD* 695).
- Friand : qui fait brûler (frir) d'envie, délicat (*GD* 1891).
- Fripon : glaneur de vieux vêtements, d'où voleur, effronté, séducteur (*GD* 892).
- Frotter : frictionner pour rendre plus propre ou au contraire pour enduire, d'où, par dérision, battre, frapper, bastonner (*GD* 742).
- Funeste : fatal, tragique (M 205, 274, 557, 632, 811, 1138, 1551, 1793 ; *PD* 276, 343, 550, 1143, 1175, 1301, 1433, 1565, 1714, 1924, 1989, 2028).
- Fureur : folie furieuse, démence, rage (C 572, 907, 909, 951, 973, 1046, 1166, 1199, 1207, 1391) ; ardeur (M 1304).
- Fureurs : manifestations de déraison (C 1321, 1787).
- Gageure : pari, projet difficile qui motive un pari et qui peut être une tromperie (*GD* 748).
- Galant (n.) : qui aime danser (galer, dans le français de la fin du Moyen Âge), puis qui aime séduire, puis qui aime converser avec esprit, dans l'attente plus ou moins lointaine et plus ou moins vraisemblable d'une faveur amoureuse (*GD* 127, 269, 1021, 1490, 1625, 1634, 1651).
- Galantifier (néologisme comique) : tenir des propos de galant (*GD* 732).
- Garant : responsable (*S* 664).
- Garantir : exempter (*S* 1399).
- Garder, se garder de : éviter (*S* 154 ; M 1434).
- Gâter : mettre en désordre, dégrader, brouiller (*GD* 1401).
- Gauchir : biaiser, se dérober (*S* 1332).
- Gêne(s) : supplice(s) (*S* 797, 1329, 1722, 1741, 1993 ; C 1169 ; *PD* 1254, 1760).
- Gêner : contraindre (*S* 726) ; torturer, causer une souffrance morale (C 73, 875, 1081, 1359 ; M 890, 990 ; *PD* 150, 365, 1132, 1211, 1834).
- Généreux : magnanime (*S* 131, 391, 808 ; C 1263) ; de nature élevée, noble, brave (C 93, 318, 885, 1051, 1141, 1287, 1515, 1794 ; M 14, 769, 1401 ; *PD* 61, 306, 1808).
- Générosité : magnanimité (*S* Épître, 279).
- Gentillesse : amabilités (*GD* 966).
- Gloire : honneur, réputation intacte aux yeux d'autrui ou de soi-même (*S* 118, 162, 169, 230, 311, 313, 414, 1362, 1369, 1385, 1437, 1474, 1489, 1518, 1902, 2050 ; C Épître, 138, 174, 209, 250, 259, 286, 469, 578, 674, 689, 722, 725, 804, 887, 1013, 1042, 1070, 1090, 1121, 1138, 1216, 1259, 1322, 1336, 1340, 1353, 1374, 1476, 1494, 1535, 1542, 1636, 1650, 1670, 1773, 1824, 1970, 1972 ; M Épître, 2, 12, 13, 22, 128, 145, 206, 209, 213, 214, 241, 277, 350, 383, 434, 477, 488, 522, 569, 578, 594, 747, 845, 853, 926, 1078, 1102, 1182, 1198, 1279, 1292, 1342, 1377, 1389, 1390, 1456, 1511, 1531, 1580, 1687, 1774, 1841, 1847, 1857, 1899 ; *PD* 66, 222, 232, 297, 314, 465, 490, 714, 769, 786, 821, 827, 872, 964, 994, 1009, 1042, 1045, 1222, 1300, 1316, 1329, 1473, 1491, 1663, 1859, 1870, 1937, 2002, 2038,

- 2045); amour-propre, orgueil. « Se prend en bonne ou mauvaise part » (R.) (*S* 20, 218, 221, 528, 1465, 1729; *PD* 214, 926, 1121, 1705, 1727); succès (*PD* 670).
- Gloire, faire : tirer vanité, se vanter (*S* 470; *M* 1399).
- Glorieux : avec une réputation intacte (*S* 1098, 1575).
- Gloser : commenter (*GD* 1635).
- Goutte : rien ou presque, pas même une goutte (*GD* 967, 1300).
- Grâce : faveur (*GD* 547). Faire grâce : accorder une faveur, faire plaisir (*S* 622; *M* 454). De grâce : s'il vous plaît (*PD* 841, 1285).
- Gripper : agripper, attraper, saisir (*GD* 1513).
- Haranguer : s'adresser à la foule (*GD* 1510).
- Hasarder : risquer (*GD* 132, 563, 1071, 1157, 1231, 1700, 1833, 1889; *PD* 58, 421, 547, 1135, 1551).
- Hautement : orgueilleusement, hardiment (*S* 874; *PD* 275); à voix haute (*S* 898); résolument, fermement (*C* 966).
- Hérétique : qui refuse la vérité qu'on lui énonce (*GD* 1088).
- Heur : chance, hasard (*S* 1564; *C* 958, 1378; *PD* 310, 377, 569, 1781); bonne fortune, bonheur (*C* 860, *M* 1830).
- Homicider (terme juridique mais qui fait comiquement pédant hors-situation) : tuer (*GD* 14).
- Horreur : sentiment de répulsion et de crainte (*C* 39, 59, 163, 212, 246, 751, 814, 838, 877, 908, 1064, 1172, 1272, 1345, 1416, 1456, 1751, 1893).
- Illustre : notoire, bien connu (*S* 307); éclatant, magnifique (*S* 1839; *PD* 138, 306).
- Imprimer : inspirer (*S* 1157).
- Impudent : effronté (*GD* 1795).
- Incessamment : sans cesse, continuellement (*C* 1081).
- Indiscret : sans retenue, immodéré, irréfléchi (*M* 253, 437, 1661).
- Indispensable : inéluctable (*M* 1027).
- Industrieux : habile, adroit (*S* Épître).
- Inégal : capricieux (*S* 97).
- Infâme : déshonoré, déconsidéré (*S* 1570, 1898).
- Ingrat : qui ne répond pas à l'amour (*S* 365; *PD* 877, 920, 1254, 1344, 1717).
- Injure : injustice, tort causé (*S* 348, 1573, 2026; *C* 311, 454, 471, 770, 1037, 1065, 1818; *M* 438, 1047, 1178; *PD* 268, 381, 1106, 1296, 1454, 1889).
- Injurieux : injuste, abusif (*S* 12, 257, 613, 1279; *C* 348; *M* 183, 604; *PD* 325, 621, 772, 827, 1147, 2004).
- Inquiet : agité, incapable de repos (*S* 55, 122, 289, 506; *M* 634, 1323, 1569).
- Insolent : violent, sauvage (*S* 167); téméraire, audacieux (*S* 1325, 1899).
- Intelligence : accord, bonne entente (*M* 906, 1410; *PD* 434, 760); secrète entente, connivence (*M* 1752, 1884; *PD* 75, 330, 1065, 1140, 1765).
- Interdite : comme arrêtée, stupéfiée, indécise, entre deux avis (*GD* 1144).
- Intéresser (s') : prendre délibérément parti (*S* 549; *C* 1834).
- Intérêt : part qu'on prend à une affaire (*S* 1581)
- Irriter : exciter, stimuler (*C* 1728).
- Jaloux de : attaché à (*S* 1427).
- Jour : « facilité, moyen pour venir à bout de quelque affaire » (A.) (*S* 503, 938, 1711; *C* 395; *PD* 1371); éclaircissement, explication (*C* 928); lumière (*M* 107, 544, 591); la vie (*C* 214, 700, 758, 787, 830, 899, 944, 1056, 1223, 1247, 1288, 1427, 1454, 1459, 1475, 1487, 1519, 1643, 1688, 1689, 1712, 1932, 1972; *M* 735, 797,

- 798, 858, 948, 1164, 1188, 1429, 1685, 1928; *PD* 43, 372, 500, 735, 1096, 1459, 1851, 1952, 2000, 2064).
- Jusque-là que : au point que (*GD* 81).
- Justice. Se faire justice : reconnaître ses torts (*C* 1102).
- Justifier : prouver (*S* 832).
- Lâchetés : infamie (*C* 1962).
- Langueur : mélancolie, trouble lié à une passion amoureuse (*M* 253, 680); indolence (*M* 1757).
- Las! : hélas! (*C* 65, 407, 741; *M* 229, 403, 1301; *PD* 157).
- Léger. Croire de léger : croire avec légèreté, quelque chose de douteux, d'incertain, de faux (*GD* 854).
- Lieu : motif, prétexte, raison (*S* 960).
- Lieutenant : celui qui tient lieu de, qui le remplace quand il est absent (*GD* 1208).
- Loger : mettre en prison (*GD* 1386).
- Loin que : tant s'en faut que (*PD* 945).
- Lors : alors (*S* 451, 1687, 2047; *C* 185, 1929; *M* 909; *PD* 1604).
- Malin : funeste (*S* 613); diabolique, rusé, malicieux (*GD* 210, 893).
- Mander : convoquer (*GD* 777, 1466, 1589, 1782).
- Manie : folie furieuse (*S* 89).
- Marquer : indiquer (*PD* 676).
- Martyre : « se dit poétiquement et fréquemment de la souffrance des amants » (F.) (*C* 82, 546, 750, 881).
- Masser : miser (*GD* 1926).
- Matoise (n. f.) : rusée (*GD* 264).
- Matrimonium : mariage (*GD* 41).
- Maxime : principe, règle de conduite (*PD* 533, 937, 1261, 1702, 1869).
- Meuble : contenu mobile, qui garnit la maison mais aussi la conversation galante, d'où « meuble d'amour » (*GD* 1258).
- Misérable : malheureux, digne de pitié (*S* 1026).
- Moment. De moment en moment : d'un moment à l'autre (*C* 818).
- Mouvement : émotion, impulsion, sentiment spontané (*S* Épître, 199, 1096, 1280; *C* 391, 577; *M* 627, 1613; *PD* 29, 1573, 1896).
- Murmure : plainte (*M* 314, 437, 1059, 1661; *PD* 1278, 1582); tumulte, brouhaha (*PD* 573, 1513, 1582).
- Murmurer : se plaindre, faire entendre une protestation sourde (*M* 7, 64, 576, 708, 819, 862, 979, 1732).
- Mutinerie : caractère insolent, effronté, séducteur (*GD* 891).
- Nature : nature humaine, sentiments d'humanité (*M* 861, 864, 896, 1384, 1520, 1589, 1734; *PD* 382, 406, 454, 509, 753, 1486, 1514, 1567, 1581, 1595, 1659, 1890, 1902).
- Navrer (sens galant métaphorique) : blesser gravement (*GD* 894).
- Négliger : ne pas tenir compte de (*M* 1156).
- Neveux : descendants, postérité (*PD* 659).
- Nœud : attachement, lien d'amitié (*C* 627, 1627).
- Nota : note explicative (*GD* 1338).
- Objet : femme aimée (*S* 81, 373, 1205; *C* 15; *PD* 1407).
- Obliger : lier par un devoir, par un sentiment de reconnaissance (*C* 171, 1629).
- Offense : grave atteinte à l'honneur (*PD* 905, 1282, 1293).
- Office : service (*C* 922).
- Officieux : obligeant, serviable (*S* 499).
- Ombre : inquiétude (*PD* 62).
- Orage : « se dit figurément en choses morales, d'un malheur passager, d'un trouble public ou domestique qui ne dure guère » (F.) (*S* 693).

- Ordonner : établir (*PD* 679). Ordonner de : disposer de, décider de (*M* 173, 728, 1165, 1186, 1599; *PD* 215, 2051).
- Ordre : organisation, plan (*S* 683; *PD* 692, 1608); détails d'une marche à suivre (*M* 852).
- Oui déa : oui da, oui vraiment (*GD* 988).
- Outrage : injustice, grave offense (*S* 5; *C* 121, 221, 397, 1048, 1100, 1342; *M* 614, 922, 1146, 1343, 1673, 1798; *PD* 179, 224, 260, 273, 341, 573, 810, 853, 901, 1206, 1207, 1382, 1417).
- Outrageant : insultant (*M* 315, 1196).
- Outrager : « Dire des injures à quelqu'un, le battre, et l'offenser en sa personne, ou en son honneur » (F.) (*C* 483, 747, 782, 965, 1455; *M* 681, 862; *PD* 1427, 1803).
- Parole : assurance, promesse (*M* 101).
- Parricide : attentat ou auteur d'un attentat sur la personne d'un souverain ou d'un parent proche (*S* 681 [adj.], 776, 1610, 1745, 1786, 1998; *C* 44, 230, 510, 706, 914, 978, 1277, 1876, 1998; *M* 870, 993, 1042, 1520, 1564, 1712; *PD* 38, 111, 252, 414, 462, 546, 616, 658, 1622, 1970).
- Parti : détachement (*S* 1667, 1854; *PD* 14). Prendre parti : prendre position (*PD* 436).
- Partie : ensemble du dossier judiciaire et des aides soit du plaignant soit de la défense (*GD* 1684).
- Pas, de ce : tout de suite (*C* 858).
- Passer : dépasser, surpasser (*S* 1994, 2032).
- Patibulairement (néologisme comique) : comme on fait au moment d'être exécuté, suspendu aux fourches patibulaires (*GD* 1510).
- Peine. Avoir peine à : éprouver de l'affliction à (*C* 412).
- Penchant : pente (*M* 106).
- Penser : pensée. À partir du milieu du XVII^e siècle, ce mot ne s'emploie plus guère qu'en poésie (*C* 1437).
- Pente : penchant, inclination (*PD* 407, 743).
- Perdre : faire périr (*C* 42).
- Perruque : chevelure, naturelle autant que postiche (*GD* 818).
- Personnage : texte, rôle, attitude à adopter (*GD* 1099).
- Pester : récriminer, empoisonner l'atmosphère par ses propos (*GD* 831).
- Pièce : ouvrage, morceau de tissu, pièce de théâtre (*GD* 856).
- Piquant : blessant, offensant (*C* 1100).
- Piquer : émouvoir vivement de colère, de tristesse, irriter, affliger (*C* 1229; *PD* 1729).
- Piquer (se) : faire vanité (*PD* 352).
- Pléger : garantir, cautionner (*GD* 988).
- Point, en un : à tel point (*S* 155).
- Politique (subst. f.) : calcul intéressé (*S* 705; *M* 1718).
- Politique (subst. m.) : « un homme adroit et fin qui sait arriver à son but, et s'accommoder au temps » (F.) (*PD* 2017).
- Pompe : éclat (*C* 4); cortège solennel (*C* 1602).
- Pompeux : triomphant, glorieux (*C* Épître, 1259).
- Porter : pousser (*S* 165).
- Pousser à bout : réduire à la dernière extrémité (*C* 215).
- Pratiquer : machiner, tramer (*PD* 594).
- Pratiques : menées subversives (*S* 857; *M* 1420).
- Prendre part : prendre intérêt (*S* 1556, 1794).
- Pressant : accablant (*C* 607, 1364).
- Presser : accabler, angoisser, contraindre (*S* 1030, 1979; *C* 89, 562, 1213, 1391, 1451, 1708, 1929, 1943; accabler (*M* 662); insister (*C* 188, 802); hâter,

- poursuivre (C 99, 248, 281, 349, 502, 519, 1149, 1271, 1316, 1358, 1677, 1856; M 98).
- Prétendre : admettre, compter (C 131).
- Prévenir : devancer (C 676).
- Prison : emprisonnement (S 1678; M 1230).
- Protester (à quelqu'un) : affirmer, déclarer ouvertement (GD 232, 1795).
- Provincialement (néologisme comique) : comme des provinciaux (GD 761).
- Pruderie : attitude réticente en amour de la « prude » ou *prudente*, que critique évidemment le « galant », son inverse (GD 1275).
- Publier : annoncer (S 1779).
- Purger (se) : se disculper (S 1124, 1449; M 1873).
- Pusillanime : peureux (GD 1836).
- Que : avec laquelle (S 733); que de (S 978).
- Querelle : cause, intérêts de quelqu'un (C 581, 1590; PD 1738).
- Quitter : tenir quitte, libérer de ses engagements, d'où : laisser le champ libre ou laisser la place à (GD 257).
- Rabattre (du haut prix) : dévaluer, descendre (GD 45).
- Raison : réparation d'une injure reçue (C 252, 1732). Faire (ou donner) raison : donner réparation (S 344; M 1024, 1357, 1580).
- Rare : excellent, exceptionnel (S 305, 869, 1077, 1812, 1952). ss
- Rebut : personne rejetée (PD 1248).
- Rebuter : refuser (PD 273).
- Redoubler : accroître fortement (S 1114).
- Regarder (se) : être pris en considération (M 1962).
- Relâcher : abaisser (S 650).
- Remener : ramener, reconduire (S 1650).
- Remplir : satisfaire, contenter, être à la hauteur de (S 128, 399, 1152).
- Remuement : trouble, agitation politique (S 1095).
- Rendre (se) : revenir (S 368).
- Rendu : en état de capitulation (C 1154).
- Répondre. Se répondre de : compter sur (S 658; PD 1307). Se répondre : garantir, être certain (C 586).
- Repos : tranquillité intérieure, paix profonde (M 325, 421, 652, 704, 729, 1340, 1531, 1802).
- Résoudre de : décider de (M 507, 642).
- Retour : revirement (C 531).
- Rien : quelque chose, quoi que ce soit (S 1183; C 511, 526, 1245, 1760).
- Sang : race, hérédité, famille (S 17, 125, 189, 238, 253, 342, 361, 416, 503, 617, 847, 1003, 1006, 1013, 1150, 1163, 1173, 1191, 1199, 1299, 1305, 1314, 1445, 1447, 1554, 1627, 1676, 1732, 1785, 1973; M Épître, 435, 450, 476, 625, 888, 903, 1146, 1290, 1300, 1343, 1379, 1390, 1443, 1521, 1934; PD 3, 35, 272, 332, 470, 503, 615, 705, 707, 750, 790, 828, 843, 918, 959, 1021, 1035, 1076, 1484, 1492, 1623, 1911, 2020, 2027).
- Satisfaire : faire réparation (S 1462, 2029).
- Scrupule : « Le plus petit des poids dont se servaient les Anciens. C'était chez les Romains la 24^e partie de l'once » (F.) (C 804).
- Secret : discret (sans nuance de dissimulation) (M 295, 972, 1285, 1613, 1742). En secret : discrètement (PD 388).
- Séduire : tromper, égarer, détourner du droit chemin (S 112; GD 531).
- Seoir : asseoir (M 1107).
- Sévérité : cruauté, dureté (C 1469, 1895).
- Si : aussi (S 595).
- Soins : assiduités, marques de dévouement (S 454, 466, 1426; C 79, 110, 116, 184, 277, 355, 544, 626, 674, 835, 1780, 1939; M 405, 816, 1188; PD

- 137); efforts (*S* 1487 ; *M* 1424); soucis (*C* 366, 472, 1122, 1963).
- Soudain : promptement, aussitôt (*C* 35, 574, 1758 ; *M* 1620 ; *PD* 1028, 1548).
- Souffrir : permettre, tolérer (*S* 1903, 1909, 2033 ; *C* Épître, 50, 166, 256, 339, 517, 630, 981, 1008, 1029, 1061, 1138, 1157, 1323, 1354, 1422, 1497, 1534, 1630, 1795, 1823, 1851, 1903, 1910, 1943, 1967 ; *M* 39, 174, 182, 256, 369, 419, 437, 542, 545, 674, 762, 891, 910, 930, 1025, 1069, 1102, 1175, 1195, 1246, 1351, 1448, 1458, 1725, 1829 ; *PD* 215, 258, 287, 431, 497, 532, 546, 808, 1022, 1031, 1050, 1059, 1136, 1256, 1379, 1540, 1572, 1577, 1684, 1772, 2030, 2069).
- Soûler : rassasier, assouvir (*S* 1193).
- Soupir : expression du désir amoureux (*PD* 161, 376, 1476).
- Soupirer : être amoureux (*PD* 897).
Soupirer de : regretter (*S* 24, 485, 1281, 1873 ; *C* Épître, 1324 ; *M* 199, 323, 345, 510, 522). Soupirer pour/ après : désirer ardemment (*C* 776 ; *PD* 866).
- Souscrire : donner son adhésion (*C* 1725).
- Soutenir : renforcer, illustrer, supporter (*C* 9, 132, 388, 481, 487, 734, 736, 1049, 1655).
- Stupide : étourdi, hébété (*S* 1127 ; *C* 670 ; *PD* 2035).
- Stupidité : stupeur, paralysie (*S* 1790 ; *C* 984).
- Succès : issue, résultat (parfois heureux) (*S* 153, 933, 1931 ; *C* 901, 1707, 1849 ; *M* Épître, 525, 759, 1267 ; *PD* 164, 983, 1003, 1869).
- Suffrage : approbation, appui (*C* 25 ; *PD* 1201).
- Suite. En suite de : après, à la suite de (*C* 400).
- Superbe : orgueilleux (*S* 123).
- Supposer : présenter comme vrai (*M* 1317).
- Sûrement : en sécurité (*PD* 1564, 2067).
- Surprenant : qui cause un très vif saisissement (*M* 639, 1383).
- Surprise : « tromperie, tricherie, fourberie » (*R.*) (*PD* 530).
- Sus donc : formule d'exhortation (*PD* 505).
- Tablature (au sens figuré dans le vocabulaire comique) : système musical dans lequel on chante ou joue, registre (*GD* 765).
- Tacet : il se tait (terme de musique indiquant le silence de la voix concernée dans la partition) (*GD* 168).
- Tandis : pendant ce temps (*M* 907).
- Tandis que : tant que, pendant que (*S* 1567, 2040 ; *M* 401).
- Tant que : jusqu'à ce que, en attendant que ; de sorte que, si bien que (*PD* 167).
- Tantôt : tout à l'heure (*C* 543, 1239, 1282, 1312, 1401, 1588).
- Téméraire : irréfléchi, imprudent (*S* 615 ; *PD* 517).
- Tendresse : « J'ai de la tendresse pour vous, c'est-à-dire, J'ai beaucoup d'amour » (*F.*) (*S* Épître, 362, 413, 794, 1017, 1029, 1136, 1274, 1297, 1402, 1470, 1582, 1627, 1800, 1955, 2019).
- Ténébrosité (néologisme comique) : caractère ténébreux, mystérieux, secret (*GD* 136).
- Tenir : estimer, croire, considérer (*S* 1327).
- Timide : timoré, lâche, poltron (sens plus intensif qu'aujourd'hui) (*C* 159, 509, 705).
- Tope et tingue : claquer et choquer ; termes de serment au jeu. (*GD* 1928).
- Tourment : torture physique ou affective, supplice (*S* 1722, 1849, 1993, 2043 ; *M* 246, 278, 598, 1080, 1216, 1653 ; *PD* 160).
- Trahir : sacrifier (*S* 470).

- Trait : ce qui touche, une blessure d'amour (S 50).
- Traitable : aimable, accommodant (C 113).
- Traité : « sorte de contrat qui se fait entre particuliers où l'on s'oblige respectivement les uns envers les autres » (R.) (M 111).
- Trame : machination (PD 681).
- Transport : élan de passion agréable ou désagréable, emportement, égarement (S 3, 56, 368, 427, 1047 ; C 571, 850, 969, 1347, 1500, 1619, 1721, 1879 ; M 78, 195, 269, 328, 573, 636, 972, 994, 1152, 1238, 1433, 1563, 1626).
- Triste : sévère, rigoureux (S 1312) ; accablant, démoralisant (GD 1801) ; funeste, sombre, morose (C 187, 245, 283, 477, 568, 881, 977, 1417, 1462, 1644, 1674, 1731, 1759, 1859, 1890, 1918).
- Trouble : « se dit figurément en morale des désordres de l'âme causés par les passions » (R.) (M 295, 411, 414, 982, 1119, 1325, 1385, 1964).
- Trousser bagage : faire sa trousse, son sac de voyage à mettre sur la selle (GD 1100).
- Usage, mettre en : employer (S 70).
- Vain : vide, sans force (M 127) ; dépourvu de mérite (PD 937).
- Vanité, faire : se vanter (S 1195 ; C 950, 1350).
- Vers : envers (S 1394 ; M 7, 18, 1547, 1574, 1575).
- Vertu : mot qui désigne l'énergie du corps ou de l'âme, la vaillance, le courage, ou une valeur morale, une disposition à faire le bien (S 32, 112, 133, 148, 230, 237, 308, 418, 436, 437, 480, 500, 564, 583, 613, 656, 762, 1019, 1100, 1161, 1176, 1187, 1229, 1277, 1302, 1381, 1404, 1444, 1503, 1519, 1626, 1720, 1806, 1917, 1957, 1963, 2025 ; C Épître, 388, 425, 460, 474, 517, 576, 705, 720, 1180, 1386, 1528 ; M Épître, 17, 156, 164, 321, 358, 362, 393, 412, 465, 512, 517, 572, 591, 605, 621, 719, 917, 928, 998, 1002, 1210, 1353, 1368, 1375, 1382, 1414, 1428, 1449, 1455, 1577, 1582, 1628, 1798).
- Violenter : pousser à l'extrême (PD 209).
- Vœux : désirs amoureux (S 48, 90, 128, 157, 259, 332, 518, 565, 638, 641, 1044, 1261, 1371, 1397 ; C 119, 179, 190, 197, 308, 628, 660, 796, 871, 1096, 1181, 1295, 1493, 1628, 1700, 1715, 1724, 1771, 1811 ; M 30, 40, 227, 418, 747, 1435 ; PD 273, 325, 860, 871, 1187, 1195, 1201, 1242, 1255, 1297, 1378, 1455, 1771, 1838, 1948).
- Voir : considérer comme (C 446).
- Vulgaire : commun, banal (sans nuance péjorative) (M 146).
- Zèle : amour, passion (S 461, 499, 613 ; C 183, 801, 887, 1471, 1569 ; M Épître, 257, 613, 967, 1169, 1395, 1403, 1411, 1455, 1607, 1723) ; dévouement empressé (C 93, 262, 313, 318, 486, 585, 777, 1042, 1127, 1334, 1448, 1475, 1515, 1675, 1757, 1778 ; PD 273, 325, 860, 871, 1187, 1195, 1201, 1242, 1255, 1297, 1378, 1455, 1771, 1838, 1948).